

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

AÑO XXII - Número 7275

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 10

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

VIERNES 9 DE SEPTIEMBRE DE 1927

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA - Teléfono 160

ENSEÑANZAS

Después de una reacción

(De «La Libertad»)

Ha empezado ya en Méjico la lucha electoral por la presidencia de la República. Tres son, hasta ahora, los candidatos: Obregón, el general Arnulfo Gómez y el general Serrano. Todos los indicios aseguran a Obregón el triunfo, y además permiten vaticinar el traspaso de poderes presidenciales sin lucha armada. Los tres candidatos, por honor del régimen que defienden y por prestigio de su país, habrían de procurar que el vaticinio se confirmara.

Para postular la candidatura de Obregón ha precisado modificar la ley fundamental del Estado, que prohíbe la reelección. El Parlamento ha discutido con amplitud y ha votado el nuevo texto constitucional, que permite a un presidente ser reelegido, no en elecciones sucesivas, sino en elecciones alternas. La no reelección fué la bandera de combate contra la dictadura de Porfirio Díaz. Porfirio Díaz había hecho carreteras, ferrocarriles, grandes edificios públicos. Pero el pueblo estaba harto de él. Más harto que estuvo el pueblo griego de Aristides, el Justo, Madero, un soñador aislado, un mejicano educado en Europa, alzó un día la voz, y el país entero se puso a su lado. El poder omnipotente, indestructible, de Porfirio Díaz vino abajo de un soplo. Porfirio Díaz, cargado de cruces y banderas, y uniformes—también cargado de dinero obtenido durante su período de mando—, pudo huir de la ciudad de Méjico hacia Veracruz, y en Veracruz embarcar para París, donde se lo tragó la tierra. Para evitar que el caso de Porfirio Díaz se repitiera, se estatuyó, como principio básico del Estado, lo no reelección. ¿Representa una herencia política haber rectificado este principio? El país habrá de decirlo con sus votos. La no reelección, en definitiva, es más una garantía adoptada contra la incapacidad del elector que una valla puesta al afán abusivo de poder de un elegible contumaz. Con un cuerpo electoral sensible a sus deberes, enterado de sus derechos, positivamente soberano, la reelección no es posible si el elector no quiere reelegir. ¿Pero no es una limitación a la soberanía del elector conscientemente soberano, el impedirle reelegir a un presidente que, por su conducta, merece ser reelegido? Este pudiera ser actualmente, el caso de Obregón, que en la plenitud de su vida, y con la máxima autoridad política en el país se vea imposibilitado de cumplir nuevamente las funciones para que le creen sus ciudadanos con capacidad superior a ningún colateral de su tiempo. Si triunfa y yerra, imposibilitado constitucionalmente de presentarse en la nueva lucha electoral su período de receso, abandonado por la opinión, puede ser ya definitivo.

Es interesante el discurso que al llegar a Méjico, y aceptar el puesto que le han ofrecido sus partidarios, ha pronunciado Obregón. Es un discurso de honda filosofía histórica y contiene sobre los casos concretos

de Méjico enseñanzas universales. Va dirigido principalmente a las derechas. Y les advierte lo siguiente: que cada retroceso que logran con su influjo se lo cobra después el pueblo con una mayor exigencia de derechos y libertades. Por ello les llama a reflexión. El triunfo de Madero—dice en síntesis—significó para el pueblo un avance político—consignado en las leyes. Las derechas acabaron trágicamente con Madero, pensando acabar así con las leyes por Madero establecidas; la figura despreciable de Victoriano Huerta sirvió para este afán reaccionario. ¿Resultado? El pueblo se libró de Huerta y de sus valedores, y, al triunfar nuevamente, no se satisfizo con las leyes dictadas por Madero; pidió más, y lo obtuvo. Carranza, alucinado por las derechas, fué por ellas encadenado, y siguió desde la presidencia la táctica de ir borrando los derechos y las libertades que, a la caída de Victoriano Huerta, se obtuvieron. ¿Qué sucedió? Contra él se alzó también el pueblo; triunfó el pueblo en el alzamiento, y el Gobierno que personificó el triunfo, hubo de consignar en la Constitución más derechos y libertades que los reclamados a la caída de Victoriano Huerta. Este Gobierno fué el que puso en vigor la nueva Constitución de Querétaro. ¿Quiere la reacción un nuevo sacrificio?—pregunta Obregón al final de su discurso. «Iremos a él con la risa en los labios—contesta—Pero sepa la reacción que un nuevo sacrificio lo cobrará el pueblo mejicano, exigiendo mayores derechos y mayores libertades. ¿Es Méjico únicamente? No; son así todos los pueblos de la tierra. Puede en unos, por circunstancias psicológicas e históricas, ser la reacción más dilatada que en otros, como puede en unos ser más violenta que en otros la sacudida de liberación. Napoleón III duró años en Francia; Von Kapp sólo duró horas en Alemania; seguramente que un nuevo Napoleón III duraría ahora en Francia menos tiempo que duró en Alemania Von Kapp. Lo evidente es que un pueblo, cuando ha adquirido conciencia de su personalidad histórica, puede ser sometido, abatido, sojuzgado; vencido, no lo es nunca. Si lo fuera, si se diera por vencido él, todo con él quedaría vencido. Porque un pueblo vencido es un pueblo muerto, y los pueblos muertos infectan el Mundo y todo lo que sobre su cadáver pudiendo intente sostenerse.

¿Existe el peligro de una reacción en Méjico? No. Más parecen las palabras de Obregón una advertencia paternal a los adversarios que una llamada a los suyos. Están firmes en su sitio las fuerzas liberales de Méjico. Pero conviene tenerlas en este temor por sus conquistas; la eterna vigilancia es el precio de la libertad. Y no es una herejía decir que si los pueblos que vigilan no la pierden, los pueblos que se fatigan y mientras duermen confían a un centinela mercenario la vigilancia de la ciudad, merecen perderla. Perdiéndole, llegarán a amar la libertad. Y,

en lo futuro, ya no dormirán más. Porque si un período de reacción sirve para formular después mayores exigencias a los Poderes, sirve también para formularse cada uno mayores exigencias a sí mismo. El Estado, después de un período de reacción, otorga derechos que antes del período de reacción no existían, pero el ciudadano, que ha advertido la humillación que entrañaba perder la ciudadanía, cumple también deberes que antes del período de reacción había olvidado totalmente.

MARCELINO DOMINGO

LA AVENTURA DE DOS PESCADORES

Ocho días perdidos en medio del Océano

Uno de ellos se vuelve loco

Londres 10.—Después de Liverpool dicen que han llegado a bordo del vapor «No va Scotia», que los había recogido a 160 millas de Terranova, dos pescadores de barcaleta, llamados Juan Mengui, de treinta y tres años, y Luis Lebrón, de treinta y siete, ambos pertenecientes a la tripulación de la goleta «Teresa», de la matrícula de Grenville. Han pasado ocho días perdidos en el mar, a bordo de una canoa. He aquí el relato que ha hecho el capitán Fumeaux, comandante del «Novia Scotia»:

«Ha sido una suerte que los dos pescadores estuvieran justamente en medio de nuestro camino, porque de otro modo la bruma nos hubiera impedido verlos.

«Uno de ellos, de pie en la canoa, agitaba desesperadamente su gorro. El otro permanecía sentado y parecía como idiota.

«Cuando fueron sacados de la embarcación y subidos a bordo, el segundo había perdido de la razón, porque un barco que habían percibido en el horizonte no los vio y continuó su ruta.

«Observamos que los dos infelices habían puesto ocho cerillas, unas al lado de otras, sobre el borde de su canoa, y de ello dedujimos que llevaban ocho días a la deriva.

«Primeramente fueron incapaces de hablar. No se les permitió comer, y si se les dio agua mezclada con un poco de té. Esto no era, sin duda, suficiente para que heblasen, y en vista de ello se les dijo que bebieran todo el té que quisieran, y entre los dos se bebieron 15 litros.

«Dos horas más tarde se les dio un ligero alimento, y así que lo hubieron ingerido pudieron hablar, y contaron su terrible aventura.

«Dijeron que habían bajado de la goleta a la canoa muy cerca de Terranova, y que de pronto se encontraron envueltos por una espesa bruma. Cuando ésta se desvaneció, vieron que la goleta había desaparecido y que estaban solos en alta mar. Una fuerte marea los había alejado de tierra. La niebla volvió a envolverlos, y durante tres días y tres noches lucharon contra un mar furioso que a cada momento amenazaba tragarlos.

«Por toda provisión tenían en la canoa tres bizcochos secos y una cantimplora de agua dulce. Se racionaron rigurosamente, pero al cabo de cinco días estaban casi muertos de hambre y sed.

«Por fortuna, la tempestad se calmó, y la canoa, juguete de las corrientes, continuó perdida en el mar.

«Vieron un gran barco y pidieron socorro; pero sin duda no fueron percibidos y continuaron solos en la mitad del Océano.

«El que había perdido la razón la había recobrado, pero sufre grandes accidentes nerviosos.

«Entre los pasajeros del «Nova Scotia» se ha recogido, por medio de una subscripción, para los dos infortunados una suma de 200 libras.

Una travesura que cuesta la vida a tres niños

Boulogne Sur-Mer 31.—Ayer ocurrió un terrible accidente en el hospital Cazin-Perret, en el borde del mar, en donde se presta asistencia a los niños enfermos.

Tres jóvenes de doce a trece años, infringiendo las órdenes de la superiora del establecimiento, habían construido un túnel de arena en la parte de la playa destinada a recreos. Ayer los tres niños, acompañados de otro compañero de la misma edad, se metieron en el túnel burlando la vigilancia de la inspectora. El túnel se hundió, quedando enterrados los cuatro criaturas. A pesar de los socorros que se organizaron inmediatamente sólo pudo salvarse uno de ellos. Cuando se pudo extraer a los otros tres era ya demasiado tarde. La muerte había cumplido su obra.

Emocionante regalo al señor Chamberlain

Un ejemplar único de la historia de Francia con autógrafos de los prohombres políticos

París 27.—Con ocasión del próximo viaje del ministro británico de Negocios extranjeros señor Chamberlain, a esta capital, se le hará entrega en el Ayuntamiento de un único ejemplar, epitome de la Historia de Francia y de todas las glorias francesas, testimonio de la efímera e inalterable amistad y reconocimiento de la nación francesa al Imperio británico. Los señores Briand y Poincaré han escrito el prefacio:

«A la nación cuyos hijos duermen todavía en nuestras llanuras del Norte—dice el señor Briand—, Francia aporta en este libro el reflejo de su guerra por el derecho y la libertad y porque ahora las diplomacias francesa e inglesa se esfuerzan en instaurar la paz en Europa, todavía, ¡ay!, en plena discordia.

«Si los dos países—dice el señor Poincaré—no han sido siempre de la misma opinión, en lo referente al modo de asegurar la ejecución de los tratados que consagran la victoria común, nunca estas diferencias de puntos de vista llegaron a turbar su amistad de corazón. El que las dos naciones se pongan de acuerdo para mantener la paz en Europa, y consecuentemente, la paz mundial, dependerá esencialmente en el porvenir de las voluntades concertadas de Inglaterra y Francia.»

El presidente de la República, señor Doumergue, ha escrito:

«La política de los dos países, su gloriosa historia, les imponen el deber de mantener en la paz la estrecha colaboración que les permitió hacer triunfar el derecho y la civilización.»

El señor Millerand y los mariscales Foch, Joffre, Petain y Lyauty han dado autógrafos, en los que exaltan la amistad francoinglesa cuyo mantenimiento dicen—es indispensable a la paz.

El ex presidente del Consejo señor Clemenceau ha escrito esta lapidaria fórmula: «Amarse es probárselo.»

EN ITALIA

Varias personalidades exponen al Rey la gravedad de la situación

Roma 30.—Diversas personalidades de esta capital han dirigido a S. M. el Rey Víctor Manuel una memoria relativa a la gravedad de la actual situación económica y política de Italia.

El Soberano ha contestado a los firmantes del documento, diciendo que él es un Rey constitucional y por lo tanto, no puede intervenir en la vida política del país. «Para ello—agrega—está el Parlamento.»

Stadium Mahonés

DIAS 10 y 11, sábado y domingo.

Fiestas de Ntra. Sra. de Gracia

Extraordinarios partidos de fútbol benéfico, de emoción indescriptible

R. S. ALFONSO XIII F. C. contra MAHON F. C.

A LAS 5 DE LA TARDE

Disputándose en los dos partidos una copa de plata regalo del Excmo. Ayuntamiento

Conviene hacer público que el ALFONSO presentará su equipo completo, el mismo que derrotó al VALENCIA completo con 5 internacionales, y en las filas del MAHON reaparecerá su gran jugador científico CIPRIANO BLANCO.

Hispano American Films S. A.

CARL LAEMMLE, PRESIDENTE

UNIVERSAL PICTURES

La más importante organización del mundo

TEMPORADA 1927-28

Grandes Super-Joyas, el mejor material del mercado: AMOR FILIAL, EL GRITO DE BATALLA, AMAME Y EL MUNDO ES MIO, EL CUARTO MANDAMIENTO, EL LEGADO TENEBROSO, IJUSTICIA, LA CASITA DE TOM

No olvide estos títulos y cuando los vea compare estos asuntos con los más resonantes y verá que estos son mejores.

Empresarios: Fechas y detalles a su único representante en Menorca

MATEO MASSANET

Alquiler de películas

UNION SPORTIVA

VIERNES 9 DE SEPTIEMBRE DE 1927. A las 5 y media

Gran partido de fútbol a beneficio de los Establecimientos municipales de Beneficencia ENTRE LOS PRIMEROS EQUIPOS

España contra Unión Sportiva

Campeón de Menorca

Adjudicándose al vencedor una preciosa copa de plata regalo del Excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad.

GASOLINA PARA AUTOMOVILES

GASOLINA DE AVIACION

GASOLINA

AGUILA

M. SALAS

PETROLEOS REFINADOS

ACEITE DIESEL

«SANSON»

Extensa red de surtidores de precisión instalados en las Islas Baleares y Andaluc. Fábrica y depósitos en Molinar de Levante, Palma de Mallorca, Lamas y Sevilla.

Representante en Menorca: PEDRO MARANT, Rodón de Levante, 111 y Cos de Gracia, 25

JOSE F. RIERA PERS

MEDICO-CIRUJANO

Especialista en partos y enfermedades de los niños

Ex-alumno interno pensionado por oposición del Hospital Clínico de Barcelona y Auxiliar técnico de los Dispensarios municipales de la misma ciudad: Ex jefe de la clínica de Cirujía y partos del Hospital Civil de Melilla. Del Cuerpo de Sanidad Militar por oposición

Consulta: de 12 a 1 y 7 a 9 tarde Portal de Mar 15 - 1º piso

SECRETOS MARAVILLOSOS...??

Revelamos a Vd. los medios para lograr éxito en la vida, y conseguir cuanto puede desear, garantizamos a los lectores de este periódico que el Gran GOLDINNI es el único célebre descubridor de secretos seguros para hacer triunfar a la Humanidad

Pida hoy mismo gratis dicho libro a SR. CATALA

Apartado 577. - BARCELONA

LA FANTASIA

Monumental rebaja de precios y venta de RETALES de todas clases a precios nunca vistos.

Tod@s los días expléndidos regalos a todos los compradores por el fimo que sea el importe de la compra.

CASA SEBASTIAN

BIBLIOGRAFIA

Crónica local y general

Por tratarse de la obra de un ilustrado médico mahonés, estimado amigo nuestro, que ha conseguido abrirse paso y hacerse un nombre en Madrid, nos complacemos en copiar las siguientes notas bibliográficas que publica «El Sol», de Madrid, el gran diario que es más leído por la intelectualidad española:

Mateo Carreras: «La cesárea». «Opúsculos de Obstetricia y Ginecología». Año I, número 6. Editor, J. Morata, Madrid, 1927

Esta nueva producción del doctor Mateo Carreras, aparecida en los «Opúsculos de Obstetricia y Ginecología», que con tanto acierto edita J. Morata, es una demostración de lo mucho que se puede esperar de la contribución científica de nuestros médicos, cada día más cultos y mejor orientados.

Creemos que es difícil escribir una monografía sobre la operación cesárea que pueda superar a ésta del doctor Carreras, que, en no demasiadas páginas, ha sabido exponer de un modo ordenado y práctico todos los detalles de técnica de esta importante operación, los distintos y numerosos métodos aconsejados por los más diversos autores y las indicaciones y contraindicaciones de la misma.

Se trata, pues, de una monografía perfectamente documentada; pero en la que, como no podía por menos de ocurrir, tratándose del doctor Carreras, aparece muy sabiamente razonado el criterio personal del autor.

Merece éste, pues, una felicitación sincera por su nueva publicación, así como también se ha hecho acreedora a toda clase de plácemes la labor activa del editor, que ha puesto en este opúsculo todo el cariño y competencia que son bien patentes en todas las producciones que salen de su Editorial.

J. TORRE BLANCO

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Ayer, a las siete de la mañana, fondeó en este puerto el vapor rápido «Jaime II», procedente de Barcelona con el pasaje, la balija y carga. Capitán don Francisco Marsal.

Regresó por la tarde al puerto de su procedencia con el pasaje, la correspondencia y carga.

Mañana debe llegar el vapor «Mahón», procedente de Barcelona.

—Esta mañana ha llegado de Valencia, Ibiza y Palma el vapor «Bellver», con el pasaje, la balija y carga. Capitán don Bartolomé Company. Saldrá esta noche para Palma.

—Ayer tarde a las cuatro entró en este puerto el moto velero «Pons Martí», procedente de Barcelona con carga general. Patrón don Antonio Serra.

La Compañía Expedicionaria

Gracias a la amabilidad del señor Coronel del Regimiento Infantería de Mahón número 65 podemos anunciar a nuestros lectores que es probable que en el vapor de mañana, sábado, lleguen a esta ciudad las fuerzas que forma la Compañía expedicionaria de aquel regimiento que embarcaron hace pocos días repatriados desde Larache.

Para recibir como merecen a nuestros soldados que han servido en Africa, pasando los peligros y privaciones de la campaña, la digna autoridad militar de esta Plaza ha decidido, en principio, invitar al recibimiento a las autoridades, bajando el muelle el batallón al que pertenece la compañía, con bandera y música.

Es probable que al subir a la ciudad vayan a la iglesia de Santa María, donde se cantará el consabido Te Deum; y luego, en el cuartel, se les dará un bante.

Los jefes y Oficiales del Regimiento tendrán una comida en las oficinas, bajo la presidencia del excelentísimo señor General Gobernador, y los sub-oficiales y sargentos de la guarnición, obsequiarán a sus compañeros repatriados en el Salón Victoria.

Todo lo que precede, se ha acordado en principio, sin perjuicio de que sufra modificación, según aconsejen las circunstancias.

Manda la Compañía Expedicionaria el teniente don Francisco Rodríguez Marín, y vienen con las fuerzas dos oficiales más.

No dudamos que el pueblo exteriorizará la alegría que siente por el feliz regreso de nuestros valientes soldados.

**

Ya escrito lo que antecede, el señor Coronel Vidal nos manda copia del siguiente despacho que hace más firme la suposición de que la Compañía Expedicionaria llegará mañana a este puerto:

«Coronel, Regimiento Mahón, número 65. Valencia 9 a las 5-40.

Sin novedad, embarcamos hoy en el «Jaime II» a las seis. Enfermo uno.—Rodríguez Marín.»

El «Jaime II» llegará hoy a Barcelona.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Imaginaría. Teniente Coronel de Artillería don José Llanas.

Hospital y Provisiones. 2.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 7.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos: Vigilancia. 2.º Oficial de Ingenieros.

Imaginaría. 5.º Oficial de Ingenieros.

Invitaciones

Las hemos recibido muy atentas de los señores Presidentes de las sociedades Unión Sorilla y Mahón F. C. don Juan Biale Orfila y don Gabriel Martorell Monar, respectivamente, para asistir a los partidos de football que en el campo de San Carlos ha de jugar se hoy y en el Stadium Mahorés, mañana y el domingo.

Agradecemos la atención y nos complacemos en corresponder sinceramente a los saludos que en sus comunicaciones nos dirigen los mencionados señores.

FABRICA DE GAS

C O K

Servicio a domicilio

Los partidos con el Alfonso XIII

Hoy han llegado, en el vapor correo de Palma, los jugadores que forman el primer equipo de la R. S. Alfonso XI, campeón de Baleares, que han de jugar los partidos de football en las tardes de mañana, sábado, y el domingo, en el Stadium Mahonés, con el Mahón F. C., sub-campeón de Menorca.

Nos complacemos en transmitirles nuestro saludo de bienvenida.

Forman el equipo mallorquín los jugadores siguientes:

Ferrer; Henales, Camps; Delvalle, Llauger, Tomás; Cerdá, Sagi, Ferrer, Moranta. Hierández.

Suplentes, Mas y Malet.

El Mahón F. C. alineará el siguiente equipo:

Comila; Poncio, Bagúr; Seguí, Fernández, Pascual; Enseñat, Blanco, Puigrós, Bernabeu, Lizar.

Con tales elementos en uno y otro equipo, pueden esperarse dos partidos en verdad interesantes.

De viaje

A bordo del vapor correo, embarcaron el martes para Barcelona 55 pasajeros, entre ellos el reputado doctor don Enrique Ribas Ribas acompañado de dos hijos suyos, el comisario de la armada de esta Base Naval don Alfredo Arrabal Gómez, el propietario don Juan Victory Taltavull, el coronel, de artillería jefe de esta Comandancia don José Cantó Figueras, el teniente coronel de E. M. don Leopoldo de Haro, el teniente coronel de Ingenieros don Víctor Sanmartín y señor, el oficial de correos don Rafael Urbina, señora e hija, el comandante de artillería don Vicente Fornals Bort y su distinguida familia, el capitán de artillería (E. R.) don Diego Zamora, el comerciante don Mateo Terrés Pons y señora, las señoras doña Magdalena Codina Battione, doña Margarita Noguera Vives de Ludevid y doña Antonia Vives Coll de Tuduri, y nuestro amigo don Germán León Corantí.

—A bordo del vapor correo llegaron ayer procedentes de Barcelona 72 pasajeros, entre ellos el piloto de la marina mercante don Martín Escudero Seguí, el comandante de infantería don Francisco Mercadal Montañari acompañado de su hija, el capitán de dicho cuerpo don Pedro Pascual Montañez, el teniente (E. R.) don Antonio Morlá y otros militares que asistieron al concurso de tiro, el profesor de música don Félix González Menesa, el joven ingeniero don Faustino Sintés Olives y nuestro amigo don Germán León Corantí.

Acompañado de su distinguida familia regresó ayer el Comisario de esta Base Naval don Alfredo Arrabal.

En dicho buque salieron para Barcelona ayer tarde 59 pasajeros; entre ellos el agente de Aduanas don Antonio C. Frau y el técnico radiotelegrafista don Rogelio García y señora en viaje de boda.

—Procedentes de Palma han llegado hoy 54 pasajeros; entre ellos el Director de este Instituto don Felio Morey Rebasa y señora hermana.

También ha llegado el primer equipo de football del Alfonso XIII.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

Una boda

Ayer tarde en el domicilio de la contrayente tuvo lugar el enlace de la señoría María de las Mercedes Rufz Serra con el Técnico-Radiotelegrafista de la Compañía Nacional de R. S. R. don Rogelio García Muñoz.

La novia vestía de blanco y el novio de uniforme.

Firmaron el acta por parte del contrayente don Lorenzo Miquel Pretó y don Manuel Vázquez Seco, y por parte de la novia don Emilio Alvarez Margarida y don Manuel Gambin Bernabeu. Bendijo la unión el Rdo. don Gabriel Cardona Mir.

Después de celebrado el enlace fueron obsequiados los invitados con pastes y vinos.

En el correo de ayer mismo salieron para Barcelona en donde fijarán su residencia.

Gran Vermut en el Trianon

En otro lugar de este número se inserta el anuncio del Gran Vermut Extraordinario que entrará lugar esta tarde en el Trianon, con una interesantísima producción del popular artista Tom Mix titulada «Puños y Cascos», a la que la casa editora ha concedido tanto mérito que la califica de superproducción y ha confeccionado diversas escenas en ténico color.

Completarán el programa otras películas interesantísimas y el Sexteto Worsley prepara una colección de bellas piezas musicales que deleitarán al público.

Nota comercial

Exportación.—Entra la carga embarcada el martes en el vapor correo que salió para Barcelona, había 80 jaulas con 1.559 pollos, 1567 gallinas, 89 conejos, 251 palomos, 4 cajas con pescado, varias cestas con huevos, 28 bultos fruta fresca y otras mercancías. En total, 15 toneladas.

Importación.—Del vapor correo de Barcelona fué el martes desembarcado un motor «Crossley» para la fábrica de alpagatas con piso de goma de los señores Orfila y Pons de esta plaza.

—Ayer el vapor correo trajo de Barcelona 59 toneladas de carga varia; entre ella 167 sacos con salvado de trigo, 8 con garbanzos, 100 con desperdicios de goma, 52 fardos de calao, 6 barriles aceite comestible, 10 con aceite mineral, 250 balas alfalfa y otras mercancías.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

Casa en Villa - Carlos

Se vendería una casa situada en la calle de Bellavista

Informes en esta imprenta.

CASINO DEL CONSEY

HOY, NOCHE a las diez y media

Grandioso baile popular, último de estas fiestas

Mañana sábado: A las 10. ¡GRANDIOSO ESPECTACULO CINEMATOGRAFICO! ESTRENO de la película de gran modernidad y lujo fastuoso, selección GRAN LUXOR

La locura del Charlestón

Más de 1000 mujeres. 500 parejas en escena bailando el CHARLESTON. Esplendor de detalles. Delicioso argumento amoroso de un interés ilimitado.

Creación de los Ases del Cine MONTE BLUE y PATSY MILLER.

Próxima semana: EL SOLDADO DESCONOCIDO.

SALON VICTORIA

HOY VIERNES 9 Septiembre. Tarde a las 6 y noche a las 10. ¡Gran acontecimiento!

Nuevos números grandiosos de la estupenda atracción mundial

BUFFALO MACISTE

La maravilla atlética que emociona y entusiasma al público

LINA COELLO. La tan aplaudida canzonetista cantará nuevas canciones con su notable afinación, presentándose con una fastuosidad nunca vista.

ELSA MACISTE. La gran tiradora, Campeona Mundial en varios concursos, que con su simpatía y su fuerza de atleta entusiasma a la concurrencia.

BUFFALO MACISTE, presentará lo mejor de su repertorio en estas dos sesiones de hoy tarde y noche, en obsequio a los que ayer no tuvieron localidades

NO SE OLVIDE: Hoy tarde y noche, único día de sesión tarde PRECIOS BARATISIMOS EN TAQUILLA

TEATRO PRINCIPAL

HOY VIERNES DIA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1927

DOS SESIONES: Tarde a las 6 y media. Noche a las 10 y media

Se proyectará una hermosa película de asunto interesante.

DESPEDIDA DE LOS CELEBRES ARTISTAS

Pepita López y Carmen de Talía

(Bailarina)

(Canzonetista)

con nuevos bailes y canzonetas de su hermoso repertorio.

NOTA: La función de la noche va dedicada a la Comisión que formará la Gran Reta y será presidida por lindas y distinguidas señoritas de que vestirán elegantes trajes regionales.

TRIANON

El predilecto del público inteligente El que tiene contratado las películas de fama mundial

Hoy, viernes, 9 de septiembre de 1927.

A las seis y media tarde

GRAN VERMUT EXTRAORDINARIO

CON EL SEXTETO WORSLEY

INTERESANTISIMO PROGRAMA

Estreno de la super-producción FOX, con preciosas escenas en tricolor,

PUÑOS Y CASCOS

Uno de las más emocionantes creaciones del notabilísimo y popular caballista TOM MIX Completarán el programa una bella revista y una chistosísima cinta cómica.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

UNION SPORTIVA

DOMINGO 11 SEPTIEMBRE 1927. A las 5 de la tarde
PARTIDO DE FOOT-BALL PRIMEROS EQUIPOS

España contra Unión Sportiva

Campeón de Menorca

Gran Carrera de resistencia y velocidad

con una vegueta renombrada, aceptando el reto contra la popular vegueta del vergel propiedad de DON JAIME ALBERNI y del que es colono DON FRANCISCO GARRIGA.

VEINTE VUELTAS DENTRO DEL CAMPO

Disputándose un premio de CIN psetas y un accessit de CINCUENTA psetas

FIESTAS DE GRACIA

Miércoles, día 7

Répique, morrisos y pasacalles.—El día mencionado en el epígrafe principió a desarrollarse a las 5 de la tarde el programa de las fiestas de Gracia en celebración hasta el domingo inclusive. Con truenos empiezan y acaban los festejos desde hace muchos años. Fuegos japoneses.—Ya conoce el público este número y no hay por lo tanto que describirles cuando el espacio y el tiempo es escaso. A las seis dió principio el disparo de bombas niponas y suelta de globos regocijantes, alegría y retazo, el número de la gente que corría apresurada tras de las chucherías que caían. Muchos rapazuelos apedreaban los aerostatos, lo cual no está bien, pues quien resulta apedreado es el público.

Conciertos, tómbola y verbena.—Por la tarde y por la noche la Banda Municipal amenizó el paseo de Isabel II que estaba algo adornado y en el que se había aumentado el alumbrado, lo mismo que en el camino de circunvalación.

Dió principio la tómbola benéfica servida por señoras de esta sociedad que lucían con gracia el airoso mantón de Manila y también se encargaron del servicio de algunos bien organizados bares al aire libre y de varios puestos de venta, todo en aras del amor al prójimo desvalido y asilado. Al extremo norte del paseo y en un espacio previamente adornado y cuidado se organizó un baile verbenero el aire libre en el que al compás de un piano de manubrio tomaban parte personas de esta sociedad.

Cabalga humorística.—Fue, como habíamos previsto un número simpático, popular y ocurrente que debemos agradecer a una generosa y ardua iniciativa particular. Al canzó un gran éxito.

La cabalgata salió del extremo norte de la calle de Cifuentes. Iban en vanguardia una música, seis bicicletas a las que seguían cincuenta niños con faroles. En uno de gran tamaño y que precedía el séquito se ostentaba este letrero «Cabalgata humorística benéfica municipal». Tras del caballo montado por el abanderado portador de una enseña blanca con lazos de los colores nacionales seguían treinta ginetes en burros bien adornados; en cabeza del séquito esnalaba, como es de rubrica, el del *fabiolé*. Y para que todo estuviera en carácter iban en pos de la hilera de jumentos montados, tres ginetes en briosos caballos que con sus caras coqueas y travessuras entretenían y divertían al público que a todos animaba y aplaudía.

Por último en demostración de cuán bondadosa y caritativa ha sido se *colcada d'ases* diremos que postulaba por la beneficencia municipal y que como resultado de la cuestión se recaudaron ciento cincuenta pesetas y tres céntimos.

Atracciones.—Además del ya conocido co-lumpio, se montaron en la plaza de la Explanada un carroussel y una churrería.

Uno y otro puesto se ven concurrirísimos, prestando en gran modo animación a la explanada.

Jueves, día 8

Diana y misa mayor.—A las siete la Banda Municipal dió una diana callejera que alegraba a los transeúntes, pero que seguramente no debió despertar a los todavía subyugados por Morfeo.

A las diez en la parroquia de Santa María se celebró solemne misa mayor a la que asistieron el Ayuntamiento en corporación, o sea con los maceros al frente, presidido por el alcalde accidental don Pablo del Amo y acompañado por una representación de la guardia municipal, el Gobernador Militar accidental, Comandante de Marina y los dos primeros jefes de la Base Naval, amén de numeroso público que llenaba el templo. Ofició el canónigo don Miguel Dalmedo.

Visita a la Beneficencia.—Terminada la misa mayor, el Ayuntamiento pasó a visitar los establecimientos municipales de beneficencia. Le daban subyugante escolta encantadora señoras, ataviadas con «chic», arte y elegancia.

Estos ángeles de la caridad sirvieron a los asilados la comida con que les obsequia el pueblo y en su nombre el Ayuntamiento, como administrador del fondo comunal. Después del yantar, los comensales, pues

los de pie, viloreaban contentos y agradecidos a las para ellos bondosas y muy honrosas sirvientas.

Carreras de caballerías.—Por la tarde a partir de las cuatro y media, mientras la Banda Municipal daba un concierto en el paseo de la Alameda corrieron en el Cos Nou las caballerías que obtienen a los premios ofrecidos. He aquí los resultados:

Carrera de muchachos, vencedor Pedro Fábregas.

De hombres, ganó el premio Santiago Agueda.

De mulos; hubo de repetirse la carrera por ser dudoso el primer resultado. El premio fué para el de «S'Estancia d'en Terrés».

De caballos, alcanza la meta el primero el del señor Cechot.

Montaba el corcel el renombrado ginete Torrelli.

En el puerto, regatas.—Lucidísima resultó la fiesta marítima, número siempre arroyente. Poco antes de la hora anunciada, empezó a llegar el público al paseo de la Alameda y muy pronto se llenó aquel siendo imposible dar un paso.

Se alquilaron muchas sillas de la Beneficencia Municipal.

En la caseta del municipio vimos a las autoridades civil municipal y varios concejales, así como también algunas señoras y señores.

El movimiento de vehículos durante la tarde fué extraordinario, sin que ocurriera menor incidente.

Al anochecer empezó la gente a desfilar trasladándose a la ciudad.

A cargo de la Junta Provincial de la Liga marítima se celebraron las regatas de embarcaciones a la vela y al remo disputándose los premios ofrecidos por el Excelentísimo Ayuntamiento.

Frente al paseo se colocó una pontona ce-dida galantemente por el jefe de esta Base Naval y en la que había los señores siguientes: En representación del Ayuntamiento el tercer teniente de alcalde don Emilio Alvarez Margerida y el concejal don José Orfila. Además formaba parte del jurado el Presidente de la Liga marítima señor Taltavall, el vicepresidente señor Pons Sitges, el secretario señor Jerez, el vice secretario señor Clar y los vocales señores Olives y Frech.

Se presentaron seis botes aparejados de músicos que salieron todos juntos a las 4 horas 44 minutos y 35 segundos.

Por ser la primera vez que salieron en esta forma, el público tomó interés en las maniobras y en el manejo del velamen, haciendo comentarios favorables por tratarse de aficionados.

Verificado el sorteo se colocaron los botes por el orden siguiente:

«Delio», a barlovento, el «Neptuno», «Margarita», «Jover» y «Roig» a sotavento, cerrando el «Ernesto».

Se fondeó una boya a la cual se amarró un cable hasta la pontona en que estaba el Jurado.

Al oírse un disparo que era la señal salieron todos a la vez, recorriendo el trayecto señalado para efectuar las dos vueltas. En la primera llevaba mucha ventaja sobre los demás el «Neptuno».

Ganó el primer premio de 25 pesetas el «Neptuno», patrón don Antonio Ferrer; el «Delio» el segundo premio, 15 pesetas, patrón don Delio Bagúr, y el «Ernesto» el tercer premio, 10 pesetas, patrón don Miguel Pons.

Se suscitó alguna discusión entre los patronos y fué solventada por el Jurado. En las embarcaciones mariscadoras de 29 palmas, de 4 remos y patrón, tomaron parte los botes «Catalina», «Juanita» y «Electra». Ganó el premio de 50 pesetas el bote «Catalina», patrón don Lorenzo Orfila.

Por último regatearon dos botes de la Base Naval de diez metros de eslora, tripulados por diez marineros de dicho departamento y patronados por don Antonio Pascual y don Indalecio Fuentes. Al primero le tocó en suerte partir a sotavento.

a barlovento.

Ganó la del patrón señor Pascual el premio de 40 pesetas.

Estas regatas a remo también gustaron mucho a la numerosa concurrencia.

Durante la tarde se vieron cruzar por el puerto infinidad de embarcaciones al remo, a la vela y a motor.

La fiesta resultó muy hermosa por todos

conceptos, no ocurriendo el menor incidente. El tiempo la favoreció.

Fuegos artificiales y retreta.—De diez a doce y media de la noche la Banda Militar ejecutó en el paseo de Isabel II el programa anunciado y que se inició con una vibrante retreta en la que intervinieron las bandas de cornetas y tambores.

En la plaza de la Explanada se disparó un castillo de fuegos artificiales. Fueron vistosos y como siempre predominó en la mecánica ignea el movimiento rotatorio, o combinación de estos, ya en plano horizontal, ya vertical con velocidades uniformes unas veces y variadas las otras. Se dispararon multitud de cohetes, algunos de novedad, que llamaron la atención, especialmente entre los luminosos los que lanzaban unos potentes focos a base de magnesio, seguramente y, que en el aire largo tiempo irradiaban en extensa zona intensa claridad.

En conjunto el castillo de fuegos artificiales puede considerarse aceptable, pero nada más según la opinión general.

Continuaron en el paseo de Isabel II la kermesse, tómbola y verbena, con la variante de que el baile al aire libre fué amenizado por un tercero.

Animación y concurrencia.—Hemos dejado este tema para lo último, por ser un denominador que basta escribir una vez y que nos haría repetir en cada apartado de la crónica.

El paseo de Isabel II estuvo siempre lleno a gran presión, a algunas horas el ordo de concurrencia y se confirmó lo que ya dijimos y que por lo fácil de presumir no es en verdad un descubrimiento. Relación—se el área que en el paseo resulta libre con el número de habitantes de Mahón, aumentado con el de visitantes y quedará patente la incongruencia.

En el camino de circunvalación y en la anchura a la explanada continúa busco expansión y libertad la gente que no quiere someterse al estropeamiento del paseo. El camino estaba iluminado, pero no la vasta plaza, salvo el espacio contiguo a las atracciones, muy reducido en relación con la extensa área de la Explanada.

No era sólo el motivo explicado el causante de que muchos rehusasen a estar en el paseo. Los hubo también que rehúsan la estancia en él; por librarse del apremiante dilema de hacer un sacrificio económico muy en perjuicio material suyo o pasar por el sor-rojo de que se les supusiera poco galantes; ello se explica en una ciudad en donde el gran mayoría no son gente adinerada, donde no hay altos funcionarios y capitalistas, que esos sí son muy indicados para los *atracos bien*.

Apartir publicamos el programa de festejos para estos días.

Accidentes desgraciados

Es bien cierto que no hay rosa sin espinas. Dos accidentes desgraciados dieron ayer la nota triste; fueron las espinas de esta rosa de Gracia de 1927. Ambos ocurrieron en el Cos Nou. He aquí un relato sucinto: Corrían los mulos. Al llegar a la meta, saltó a la pista un soldado de infantería. Un mulo rezagado le atropelló y el ginete cayó a tierra. Este último se produjo algunas contusiones. El militar varias heridas. Fueron asistidos por los médicos señores Andreu y Blanch.

Otro soldado de infantería salió al medio del coso por creer no había peligro. Fué arrollado por el caballo que montaba el señor Torrelli, quien también se cayó con gran ímpetu. El soldado resultó herido de gravedad y el ginete se contusionó e hirió en la cabeza y en el cuello. Fueron reconocidos y atendidos por los doctores Andreu, Bustamante y Riera Pers, del cuerpo de Sanidad Militar este último quien dispuso que el infante fuera trasladado al hospital de guerra.

La conducción se efectuó en el bote a motor de don Federico Cabiró, ceñido bondosamente. El propietario y su apreciable familia saltaron a tierra para dejar libre la embarcación.

Según noticias, esta mañana continuaba en estado grave el soldado de referencia.

Desearnos su rápido y total restablecimiento, así como el de los demás heridos en los accidentes relacionados.

UNION SPORTIVA

Se convoca a Junta General extraordinaria para el domingo día 11 del corriente en el local social, a las once de la mañana, para la elección de los cargos de esta Directiva, que siguen: Secretario, Tesorero y los vocales primero y sexto.

Mahón a 5 de septiembre de 1927.

LA JUNTA.

Se vende baratísimo

Una prensa de hierro de prensar uva y una máquina de triturar uva con su correspondiente cubo.

Informes en esta imprenta.

KLEIBER

Física y Química

Puede adquirirse, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

LE INTERESA SABER que hasta el 15 de Septiembre continua la monumental REBAJA DE PRECIOS en la Sucursal Terrés

Servicio Telegráfico de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 8 a las 25'50.

Información mundial

De todas partes

Política y administración

El Comité Nacional de la Federación de Juventudes Socialistas organiza una campaña de propaganda por provincias.

Dicen de San Sebastián que el marqués de Estella ha ordenado que se impongan fuertes multas a los conductores de autos si estos marchan a más de cuarenta kilómetros por hora.

El día 15 regresará el Presidente a Madrid y el 14 presidirá un consejo en su despacho oficial.

Invitado a almorzar con los embajadores, el Rey con el conde de Romanones ha presenciado las regatas de blandros.

Varios sucesos

Barcelona.—En la Avenida de la República Argentina una mendiga robó una niña de dos años. Fué detenida en el Paralelo.

Madrid. Ha sido detenido el jefe de una banda de falsificadores de billetes Andrés Autein, juntamente con dos sobrinos, encubridores suyos. Las pesquisas para dar con ellos han durado varios meses.

En la cuesta de San Vicente un tranvía chocó contra una columna, incendió el motor de un auto, el conductor quedó carbonizado y dos pasajeros heridos de gravedad.

Des noticias

Coruña.—Los aviadores ingleses han aplazado el vuelo para América en vista de las borrascas reinantes en las Azores y en Teranova.

Tetuán.—Se ha ordenado la repatriación de 200 soldados atacados de paludismo.

La pena de muerte

En vista de las ejecuciones de Boston la prensa europea intensifica la campaña contra la pena de muerte.

Un periodista de Copenhague se ofrece a sufrir la electrocución en la silla eléctrica en presencia de eminencias médicas si después del experimento le devuelven la vida. Se le pagará además una indemnización.

Desesperación y muerte

Nueva York.—Los trasatlánticos que salieron en busca del «Old Glory», que había dirigido desesperados llamamientos de auxilio, no han hallado rastro.

Se le da por perdido a causa de un temporal en el Atlántico. Las llamadas perflan de una distancia de sesenta millas.

Tampoco se sabe el paradero del «Carlín», desprovisto de telegrafía sin hilos.

Del palacio al convento

Bucarest.—Circulan rumores de que la reina María, de Rumanía, se retirará a un monasterio de los montes Karpatos.

Los Deportes

FOOT-BALL

Resultado de algunos partidos

En diversos partidos que se jugaron ayer se obtuvieron los resultados siguientes:

Barcelona.—Selección del Español tres; Iluro, de Mataró, uno.

San Andrés tres; Badalona uno. Reserva del Barcelona tres; Reserva del Sans uno.

Miscelánea

Dicen de Santander que siete clubs de los de la primera división se han retirado del campeonato regional.

De Sevilla desmienten la noticia de la fusión del Sevilla y el Betis, sino que, por el contrario, co-tiluará la antigua rivalidad.

En Bilbao se asegura que Yurrita abandonó el Español, de Barcelona, para reintegrarse a la Real Sociedad de San Sebastián.

BOXED

El match Uzcudum-Heney

Nueva York.—Era enorme la expectación ante el encuentro que debían reñir ayer el pugil español Uzcudum y Heney.

El combate debía ser a quince rounds. Créese que antes del octavo round terminó la lucha por K. O.

Los críticos norteamericanos se inclinan a favor de una victoria de Paulino. A última hora se asegura que han hecho match nulo.

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA	
Bolsa de 7 septiembre de 1927	
Francos cheque	25 50
Libras id	28 82
Dollars id	59 25
Liras id	52 25
Interior serie A.	71 10
id id B.	71 10
Amort. 5 p 100 serie A. 1920	94 50
id id B. 1920	95 90
Exterior serie A.	86 86
Obligaciones Compañía Trasaatlántica 6 p 100 1922	00 00
id F. C. Nortés Prioridad 5 p 100	74 50
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	95 20
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	95 20
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	00 00
Acciones Nortés fin mes	108 60
id. Alicante id	105 40
id. Andaluces id	70 90
id. Orenses id	50 60
id. Coloniales id	91 00

Crédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA DE 7 septiembre	
Amortizable 5 p 100 A. 1920	94 50
id id B. 1920	95 90
Interior 4 p 100 A.	71 10
id id B.	71 10
Amortizable 5 p 100 A. 1917	95 25
id id B. 1917	95 25
Exterior 4 p 100 A.	86 85
id id B.	86 75
Obligaciones Norte Prioridad.	74 65
Alicantes 5 p 100 1.ª hipoteca.	70 85
Trasatlánticas 4 p 100	88 75
id 6 p 100 1920	105 50
id id 1922	105 00
Andaluces 2.ª serie fijo	62 25
Francos cheque París	25 50
Liras id Roma	5 925
Dollars id New-York	52 25
Libras id Londres	28 82

INTERESANTES LIBROS

que pueden adquirirse en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa»

Libro	Ptas.
GUIDO DA VARONA. «El hombre que fué dos» (Novela)	5'00
DOSTOYEVSKY. «Los hermanos Karamazov» (Los sensuales)	5'00
VIZCONDE DE EZA. «Mi responsabilidad en el desastre de Melilla»	6'00
VALLE INCLAN. «Los cuernos de don Friolera»	5'00
VALLE INCLAN. «La Corte de los Milagros»	6'00
PEREZ DE AYALA. «Tigre Juan»	5'00
PEREZ DE AYALA. «El curandero de su honra»	5'00
TOMAS. «La florista de Tiberiades»	5'00
VIDAL Y PLANAS. «La Virgen del Infierno»	4'00
INSUA. «El negro que tenía el alma blanca»	5'00
PEREZ LUGIN. «La Casa de la Troya»	5'00
PEREZ LUGIN. «Carrito de la Cruz» (dos tomos)	8'00
VILLANUEVA. «Obstáculos tradicionales»	5'00
ELIAS CALLES. «Méjico ante el mundo»	5'00
GALLARZA Y LORIGA. «El vuelo Madrid-Manila»	5'00

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en el trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

L'ABELLE

: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

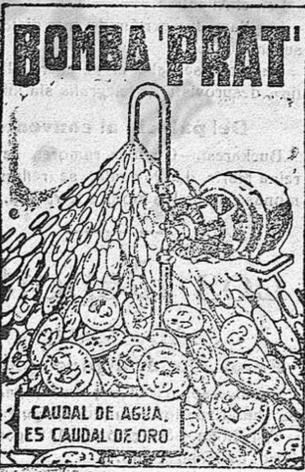
Agente General en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR



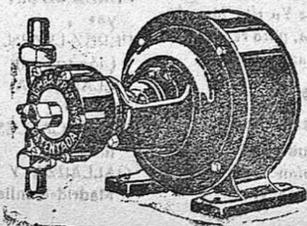
CAUDAL DE AGUA. ES CAUDAL DE ORO

AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUCCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE

REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON



Obras diversas

Se pueden adquirir en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

- | | PTAS |
|---|------|
| SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico) | 3'00 |
| DE FLEURY.—«La angustia humana» | 5'00 |
| BARRETT.—«En el umbral de lo invisible» | 5'00 |
| PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad» | 5'00 |
| CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares» | 6'00 |
| LE BON.—«El desequilibrio del Mundo» | 5'00 |
| JANET.—«Medicina psicológica» | 5'00 |
| ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna» | 4'00 |
| BRANTOME.—«Vida de las damas galantes» | 5'00 |
| RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel» | 5'00 |
| HECTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra» | 5'00 |
| HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio» | 5'00 |
| PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela) | 5'00 |
| WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela) | 6'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte» | 6'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte» | 6'00 |
| MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio» | 5'00 |
| FLAMMARION.—«Las casas de duendes» | 7'00 |
| CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia) | 5'00 |
| OSLY.—«El conocimiento supranormal» | 7'50 |
| FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos [del más allá]. (Con 48 láminas) y figuras» | 7'00 |
| BENLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica) | 4'00 |
| AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H.» (Lecturas) | 4'00 |

MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSE BURUNAT, Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente mente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, cúlralas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayoría de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cejeras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 5.ª deracna, Madrid (España). Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros, comerciantes, obreros, etc. etc.